

### **Translated Statement of Nondiscrimination**

Under Section 1557 of the Affordable Care Act (ACA), covered entities are required to post notices of nondiscrimination and taglines that alert individuals with limited English proficiency (LEP) to the availability of language assistance services. The translated resources below are available for use by covered entities. The below listing contains 18 difference languages. (15 are needed to comply). If you are in need of different languages than provided below, you can obtain translated resources at

the follow link: <http://www.hhs.gov/civil-rights/for-individuals/section-1557/translated-resources/index.html>

**Access Surgi Center complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Language assistance services, free of charge, are available to you.**

#### **Español (Spanish)**

Access Surgi Center cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivos de raza, color, nacionalidad, edad, discapacidad o sexo. Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística.

#### **繁體中文 (Chinese)**

**Access Surgi Center** 遵守適用的聯邦民權法律規定，不因種族、膚色、民族血統、年齡、殘障或性別而歧視任何人。注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。

#### **한국어 (Korean)**

Access Surgi Center 은(는) 관련 연방 공민권법을 준수하며 인종, 피부색, 출신 국가, 연령, 장애 또는 성별을 이유로 차별하지 않습니다. 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

#### **Tagalog (Tagalog – Filipino)**

Sumusunod ang Access Surgi Center sa mga naaangkop na Federal na batas sa karapatang sibil at hindi nandidiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan o kasarian. Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad.

### **Русский (Russian)**

Access Surgi Center соблюдает применимое федеральное законодательство в области гражданских прав и не допускает дискриминации по признакам расы, цвета кожи, национальной принадлежности, возраста, инвалидности или пола. Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода.

### **العربية (Arabic)**

Access Surgi Center يلتزم بالقوانين الحقوق المدنية الفدرالية المعمول بها ولا يميز على أساس العرق أو اللون أو يلتزم الأصل الوطني أو السن أو الإعاقة أو الجنس.

### **Kreyòl Ayisyen (French Creole)**

Access Surgi Center Center konfòm ak lwa sou dwa sivil Federal ki aplikab yo e li pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, peyi orijin, laj, enfimite oswa sèks. Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou.

### **Français (French)**

Access Surgi Center respecte les lois fédérales en vigueur relatives aux droits civiques et ne pratique aucune discrimination basée sur la race, la couleur de peau, l'origine nationale, l'âge, le sexe ou un handicap. Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement.

### **Polski (Polish)**

Access Surgi Center postępuje zgodnie z obowiązującymi federalnymi prawami obywatelskimi i nie dopuszcza się dyskryminacji ze względu na rasę, kolor skóry, pochodzenie, wiek, niepełnosprawność bądź płeć. Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej.

**Italiano (Italian)**

**Access Surgi Center** è conforme a tutte le leggi federali vigenti in materia di diritti civili e non pone in essere discriminazioni sulla base di razza, colore, origine nazionale, età, disabilità o sesso. In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti.

**Deutsch (German)**

**Access Surgi Center** erfüllt geltenden bundesstaatliche Menschenrechtsgesetze und lehnt jegliche Diskriminierung aufgrund von Rasse, Hautfarbe, Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht ab. Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung.

**日本語 (Japanese)**

**Access Surgi Center** は適用される連邦公民権法を遵守し、人種、肌の色、出身国、年齢、障害または性別に基づく差別をいたしません。注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。

**אידיש (Yiddish)**

קומט נאך פעדעראַלע ציוילע רעכטן געזעטען און דיסקרימינֿרט נישט אויפֿן באזיס פון Access Surgi Center. רָאַסְעַ, קָאַלִּיר, נָאַצְיָאַנָּאַלָּע אָפְשָׁתָּאָם, דִּיסָּאַבְּילִיטִי, אַדְעָר גַּעֲשָׁלָעַט.

**èdè Yorùbá (Yoruba)**

Access Surgi Center tèle ilana ofin ijɔba apapɔ lori eto arailu ati pe wɔn ko gbɔdq sojuṣaa jori ɔrɔ ɛya, àwo, ilu-abinibi, ojɔ-ori, abarapa tabi jijɛ ɔkunrin tabi obinrin. Bi o ba nsɔ èdè Yorùbú ɔfɛ ni iranlɔwɔ lori èdè wa fun yin o.

### বাংলা (Bengali)

Access Surgi Center কেজোজ্য ফেডারেল নাগিরিক অধিকার আইন মেন চেল এবং জাতিত, রঙ, জাতীয় উৎপত্তি, বয়স, অস্তা, বা লিঙ্গ ভিত্তিতে বৈষম্য কের না। লক্ষ করা : যদি আপিন বাংলা, কথা বলেত পারেন, তাহেল নিঃখরচায় ভাষা সহায়তা পিরেষবা উপলব্ধ আছ।

### हिंदी (Hindi)

Access Surgi Center लागू होने योग्य संघीय नागरिक अधिकार क्रान्ति का पालन करता है और जातित, रंग, सांस्कृतिक मूल, आयु, विवकलांगता, या लग के आधार पर भेदभाव नहीं करता है। ध्यान दें: यदि आप हड्डी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त मार्गशा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं।

### Українська (Ukrainian)

Access Surgi Center дотримується чинних федеральних законів про цивільні права і не допускає дискримінації за ознакою раси, кольору шкіри, національного походження, віку, інвалідності чи статі. Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки.